

## Überblick und kurze Erklärung

## Обзор и краткое объяснение

### 1 Startseite Deutsch – Russisch Домашняя страница Немецкий - Русский

**Willkommen auf den Seiten meiner „Kleinen Deutsch Hilfe“**



<https://kleine-deutsch-hilfe.at/Start-RU.htm>

Аnhören, Nachsprechen  
lateinische Schrift, Schreibübungen  
Wörter zum Beginn  
Deutsch Sprechen  
Methodik und Methodiken

Hilfe für Anfänger – einfacher Grundwortschatz zum Lesen, Üben, Anhören und Nachsprechen

Und natürlich auch für Alle, die ihre Deutsch-Kenntnisse auffrischen wollen ... ;-)

Помощь начинающим – простая базовая лексика для чтения, практики, прослушивания и повторения

И, конечно же, для всех тех, кто хочет подтянуть свои знания немецкого языка... ;-)

[diesen Text anhören](#) / Прослушайте этот текст  
zur allgemeinen Startseite / [на общую домашнюю страницу](#)

Слушайте, повторяйте / Listening, Repeating  
латинский шрифт. письменные упражнения / Latin Alphabet  
Слова, с которых можно начать / Words to Begin With  
Говорить по-немецки / Speaking Instructions  
Способы общения и семейные игры /



Die Startseite „Willkommen“ zeigt verschiedene Kapitel für den Anfang.

Außerdem gibt es erste Schritte zum selbstständigen Üben.

На начальной странице "Добро пожаловать" показаны различные главы для начала. Здесь также есть первые шаги для самостоятельной практики.

### 2 Kapittelseite Deutsch – Russisch Страница главы Немецкий - Русский

**Kapittelseite: Anhören und Nachsprechen**

**Страница главы: Слушайте и повторяйте**

[zurück zur Startseite](#) ... [zurück zur Hauptseite](#) ...  
diese Seite [\[QR\]](#) / эта страница : <http://kleine-deutsch-hilfe.at/kowtorit.htm>

Die Texte auf dieser Seite sind als erster Dialog gedacht und sollen einem Anfänger den Zugang zu seiner neuen Sprache Deutsch erleichtern.

Тексты на этой странице предназначены для первого диалога и должны помочь начинающему изучать немецкий язык.

#### Erste Hör- und Sprechübungen

Первые упражнения на аудирование и говорение

[Anleitung zum ersten Üben](#)

Инструкции для первой практики

[\(KOD001\) – Dialog 1 / Диалог 1](#)

ich grüße ... / Я приветствую ...

[\(KOD002\) – Dialog 2 / Диалог 2](#)

höre mir zu ... / послушай меня ...

[\(KOD003\) – Dialog 3 / Диалог 3](#)

sprich mit mir ... / поговори со мной ...



Jede „Kapittelseite“ führt zu den einzelnen Übungen.

Каждая "страница главы" ведет к отдельным упражнениям.

### 3 Übungsseite Deutsch – Russisch Страница упражнений Немецкий - Русский

Erste Sprechübungen	Первые разговорные упражнения
<p>Höre dir die Sätze an (MP3) <span style="float: right;"><a href="#">Послушайте предложения (MP3)</a></span></p> <p>0:00 / 6:25</p>	
Guten Tag	Добрый день
Üben wir zusammen Deutsch.	Давайте практиковать немецкий вместе.
Ich spreche einen Satz.	Я говорю предложение.
Du sprichst den Satz nach.	Вы повторяете фразу.
Du wiederholst den Satz	Вы повторяете фразу



Es gibt Übungen mit wichtigen Wörtern und leichten Sätzen, die man immer braucht.

Здесь есть упражнения с важными словами и легкими предложениями, которые вам всегда пригодятся.

Andere Übungen haben kleine Geschichten, die man leicht lesen kann.

Другие упражнения содержат небольшие рассказы, которые легко читать.

**Beachte:** Alle Wörter, Sätze und Geschichten kannst Du Dir so oft Du möchtest anhören!

**Примечание:** Вы можете слушать все слова, предложения и истории столько раз, сколько захотите!

Das hilft Dir beim Lernen

Это поможет вам выучить

<b>(ANL01) – [RU] Anleitung,</b>	<b>(ANL01)</b> ist die eindeutige Adresse dieser Seite <b>[RU]</b> ist die Sprachversion Russisch	<b>(ANL01)</b> - уникальный адрес этой страницы. <b>[RU]</b> - версия на русском языке
Höre dir die Sätze an (MP3) 0:00 / 6:25	Auf der gleichen Seite kann man sich den Text anhören und dabei mitlesen.	На этой же странице вы можете прослушать текст и прочитать его.
<a href="#">Послушайте предложения (MP3)</a>	Der Link öffnet eine neue Seite zu Anhören des Texts	Ссылка открывает новую страницу для прослушивания текста

Auf einer neuen Seite kann man sich nur den Text anhören, die Schrift wird nicht angezeigt.

На новой странице можно только прослушать текст, надпись не отображается.



## 4 Übungsseite Wörter Deutsch – Russisch Страница упражнений Слова немецкий - русский

Die Seiten mit Wörtern sind ein wichtiger Wortschatz für den Anfang.  
Der Teil 1 ist zum Lernen.

Die Teile 2 und 3 helfen Dir beim Wiederholen und Überprüfen.

Страницы со словами - важный словарь для начинающих.  
Часть 1 предназначена для обучения.  
Части 2 и 3 помогут вам повторить и просмотреть.

**Teil 1** zum Lernen, Deutsch – Russisch / Часть 1 для изучения, немецкий - русский

Deutsch	русский
ich – du	я ты
sprechen – ich spreche	говорить - я говорю
zusammen	вместе
der Satz – die Sätze	предложение - предложения



**Teil 2** zum Üben, Deutsch – wie heißt das auf Russisch? /  
Часть 2 для отработки, немецкий язык - как он называется по-русски?

Что такое предложение в Русский ?	
ich – du	
sprechen – ich spreche	
zusammen	
der Satz – die Sätze	



**Teil 3** zum Üben, Russisch – wie heißt das auf Deutsch? /  
Часть 3 для отработки, русский язык - как он называется по-немецки?

Wie lautet der Satz auf Deutsch ?	
	я ты
	говорить - я говорю
	вместе
	предложение - предложения



## 5 Weitere Möglichkeiten zum Üben / Больше способов практиковаться

Hier noch ein paar Vorschläge zum Lernen und Üben:

Die Übersetzung von Deutsch in Russisch ist von [Deepl.com](https://www.deepl.com).

Nimm Dein Wörterbuch und überprüfe die Übersetzung.

Schreibe die deutschen Wörter und Sätze mit der Hand ab.  
Das hilft Dir beim richtigen Schreiben und beim Lernen.

Höre Dir die Wörter und Sätze an und lies sie laut vor.

Wichtig: Wiederhole alles so oft Du Zeit hast, denn:

**Übung macht den Meister ...**

Ich wünsche Dir viel Erfolg!

Kontakt: [kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at](mailto:kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at)

Вот еще несколько предложений по изучению и практике:

Перевод с немецкого на русский язык предоставлен сайтом [Deepl.com](https://www.deepl.com).

Возьмите свой словарь и проверьте перевод.

Записывайте немецкие слова и предложения от руки.  
Это поможет вам правильно писать и учиться.

Прослушайте слова и предложения и прочитайте их вслух.

Важно: Повторяйте все так часто, как у вас есть время, потому что:  
**Практика делает совершенным...**

Желаю вам больших успехов!

Контакт: [kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at](mailto:kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at)



Höre dir die Erklärung an (MP3)  
**Прослушайте объяснение**



diese Seite  
эта страница



zur Startseite Deutsch – Russisch  
на домашнюю страницу Немецкий - Русский